
Mopedi in motorna kolesa na električni pogon - Metode preskušanja in varnostne zahteve za sisteme z litij-ionskimi baterijami - Dopolnilo A1 (ISO 18243:2017/Amd 1:2020)

Electrically propelled mopeds and motorcycles - Test specifications and safety requirements for lithium-ion battery systems - Amendment 1 (ISO 18243:2017/Amd 1:2020)

Elektrisch angetriebene Kleinkraftfräder und Motorräder - Prüfspezifikationen und Sicherheitsanforderungen für Lithium-Ionen-Batteriesysteme - Änderung 1 (ISO 18243:2017/Amd 1:2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2bf04a-8a9a-4ce8-94c8-636419158675/sist-en-iso-18243-2019-a1-2020>

Cyclomoteurs et motocycles à propulsion électrique - Spécifications d'essai et exigences de sécurité pour les systèmes de batterie au lithium-ion - Amendement 1 (ISO 18243:2017/Amd 1:2020)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 18243:2019/A1:2020

ICS:

43.140 Motorna kolesa in mopedi Motorcycles and mopeds

SIST EN ISO 18243:2019/A1:2020 en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 18243:2019/A1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2bfe04a-8a0a-4ce8-94c8-636a19158b75/sist-en-iso-18243-2019-a1-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2bfe04a-8a0a-4ce8-94c8-636a19158b75/sist-en-iso-18243-2019-a1-2020>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 18243:2019/A1

September 2020

ICS 43.140

English Version

Electrically propelled mopeds and motorcycles - Test specifications and safety requirements for lithium-ion battery systems - Amendment 1 (ISO 18243:2017/Amd 1:2020)

Cyclomoteurs et motocycles à propulsion électrique -
Spécifications d'essai et exigences de sécurité pour les
systèmes de batterie au lithium-ion - Amendement 1
(ISO 18243:2017/Amd 1:2020)

Elektrisch angetriebene Kleinkraftträder und
Motorräder - Prüfspezifikationen und
Sicherheitsanforderungen für Lithium-Ionen-
Batteriesysteme - Änderung 1 (ISO 18243:2017/Amd
1:2020)

This amendment A1 modifies the European Standard EN ISO 18243:2019; it was approved by CEN on 21 September 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 18243:2019/A1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2bfe04a-8a0a-4ce8-94c8-636a19158b75/sist-en-iso-18243-2019-a1-2020)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2bfe04a-8a0a-4ce8-94c8-636a19158b75/sist-en-iso-18243-2019-a1-2020>

European foreword

This document (EN ISO 18243:2019/A1:2020) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 22 "Road vehicles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 301 "Road vehicles" the secretariat of which is held by AFNOR.

This Amendment to the European Standard EN ISO 18243:2019 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

iTeh STANDARD PREVIEW

The text of ISO 18243:2017/Amd 1:2020 has been approved by CEN as EN ISO 18243:2019/A1:2020 without any modification.

[SIST EN ISO 18243:2019/A1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2bfe04a-8a0a-4ce8-94c8-636a19158b75/sist-en-iso-18243-2019-a1-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2bfe04a-8a0a-4ce8-94c8-636a19158b75/sist-en-iso-18243-2019-a1-2020>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 18243:2019/A1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2bfe04a-8a0a-4ce8-94c8-636a19158b75/sist-en-iso-18243-2019-a1-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2bfe04a-8a0a-4ce8-94c8-636a19158b75/sist-en-iso-18243-2019-a1-2020>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
18243

First edition
2017-04

AMENDMENT 1
2020-06

**Electrically propelled mopeds and
motorcycles — Test specifications and
safety requirements for lithium-ion
battery systems**

AMENDMENT 1

iTeh STANDARD PREVIEW
*Cyclomoteurs et motocycles à propulsion électrique — Spécifications
d'essai et exigences de sécurité pour les systèmes de batterie au
lithium-ion*
(standards.iteh.ai)

AMENDEMENT 1

SIST EN ISO 18243:2019/A1:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2bfe04a-8a0a-4ce8-94c8-636a19158b75/sist-en-iso-18243-2019-a1-2020>



Reference number
ISO 18243:2017/Amd.1:2020(E)

© ISO 2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 18243:2019/A1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2bfe04a-8a0a-4ce8-94c8-636a19158b75/sist-en-iso-18243-2019-a1-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f2bfe04a-8a0a-4ce8-94c8-636a19158b75/sist-en-iso-18243-2019-a1-2020>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html (standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 38, *Motorcycles and mopeds* in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 301, *Road vehicles*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.